

An / Spett
Verfahrensverantwortliche
Responsabile del procedimento

Bolzano/Bozen, am/li 28.02.2018
ZI. 038371 AVAll.3.3.209.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 2
VERBALE DI GARA N. 2

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

Erstellung einer 3D-Animation für das Baulos
Eisackunterquerung.

Ausschreibung Nr. AP281

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Prüfkommision versammelt sich am 28.02.2018 um 09:00 Uhr in einem Sitzungssaal des Standortes der Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE am Bahnhofplatz 1 in Bozen.

Die Kommission nimmt zur Kenntnis, dass der Umschlag mit dem Angebot vom Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase verwahrt wurde.

Die Prüfkommision setzt sich aus den folgenden Personen zusammen:

- Dott. Ing. Claudio Floretta - Vorsitzender;
- Dott. Ing. Michele Ianeselli - Mitglied;
- Dott. Sebastiano Sorbello - Mitglied;

All dies vorausgeschickt,

Versammelt sich die Prüfkommision und legt kurz den Ablauf fest.

Anschließend lässt der Vorsitzende die Teilnehmer

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

Creazione di una animazione 3D per il lotto
costruttivo Sottoattraversamento Isarco.

Appalto Nr. AP281

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione si riunisce il 28.02.2018 alle ore 09:00, presso una sala riunioni della sede della Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE in Piazza stazione n. 1 a Bolzano..

La Commissione prende atto che il plico contenenti l'offerta è stato custodito a cura del Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

La commissione di gara è costituita dai seguenti soggetti:

- Dott. Ing. Claudio Floretta - Presidente;
- Dott. Ing. Michele Ianeselli - Membro;
- Dott. Sebastiano Sorbello - Membro;

Tutto ciò premesso

La Commissione di gara si riunisce e definisce sinteticamente l'attività da svolgere.

Successivamente, il Presidente autorizza il



eintreten, die sich zuvor im Sekretariat der BBT SE ausgewiesen haben; es handelt sich um die in der beiliegenden Liste angeführten Personen und Kopien der Personalausweise (Anl. 1).

Der Vorsitzende erklärt die öffentliche Sitzung um 09:05 Uhr für eröffnet und gibt bekannt, dass die Kommission in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit die technischen Angebote bewertet hat.

Der Vorsitzende teilt mit, dass die Prüfkommision, auch nach Rücksprache mit dem Verfahrensverantwortlichen, zwecks Überprüfung des Qualitätsniveaus und der Zuverlässigkeit des Angebots in Hinblick auf die Besonderheiten und auf die Komplexität der Ausschreibung beschlossen hat, das technische Angebot als Ganzes zu bewerten ohne den einzelnen Kriterien Koeffizienten zuzuweisen und anschließend die Punktezahl zu berechnen.

Diese Entscheidung wurde auf Grund der in der Angebotsanfrage vorgesehenen Berechnungsmethode der Punkte für die Qualität getroffen. Da nur ein einziger Bieter ein Angebot eingereicht hat, hätte dieser Bieter, entsprechend dieser Berechnungsmethode und ganz unabhängig von den Punkten, die ihm die einzelnen Kommissionsmitglieder zugewiesen hätten, die höchstmögliche Punktezahl erhalten, womit die durch die Sperrschwelle sichergestellte Garantie nicht mehr gegeben gewesen wäre.

Der Vorsitzende teilt mit, dass auf Grundlage der durchgeführten Prüfungen, die Kommission die Qualität des Angebots des Bieters 1 als angemessen bewertete. Aus diesem Grund wurde der Bieter 1 für die nachfolgende Phase der Bewertung der Quantitativen Elemente zugelassen.

Der Verfahrensverantwortliche fährt mit der Öffnung des Umschlags mit dem wirtschaftlichen Angebot des einzigen Bieters Nr. 1 3pix snc fort, das bisher vom Verfahrensverantwortlichen am Standort der BBT SE in Bozen verwahrt wurde. Die Kommission überprüft die Vollständigkeit des Inhalts des wirtschaftlichen Angebots und parapiert es.

Der Vorsitzende verliest den Angebotspreis des einzigen Bieters 1 3pix snc in Höhe von netto € 86.000,00.

Der Vorsitzende erklärt die öffentliche Sitzung um 09:20 Uhr für beendet und ersucht die Teilnehmer,

pubblico ad entrare, a seguito della sua identificazione, avvenuta presso la segreteria della BBT SE, composto dalle persone indicate nell'elenco allegato e copie dei documenti d'identità (All. n. 1).

Il Presidente dichiara aperta la seduta pubblica di gara alle ore 09:05 e rende noto che la Commissione ha effettuato, in seduta riservata, la valutazione delle offerte tecniche.

Il Presidente comunica che, al fine di verificare che il livello di qualità ed affidabilità dell'offerta fosse adeguato alla specificità e complessità dell'appalto, la commissione, sentito anche il Responsabile del Procedimento, ha deciso di valutare l'offerta tecnica nel suo complesso, senza procedere quindi all'attribuzione dei coefficienti ai singoli criteri e al conseguente calcolo del punteggio.

Tale scelta è stata determinata in considerazione delle modalità di calcolo del punteggio dell'elemento qualitativo previste nella richiesta d'offerta le quali, essendo presente un unico concorrente, avrebbero comportato l'assegnazione a quest'ultimo del punteggio massimo previsto, indipendentemente dai punteggi attribuiti dai vari commissari, venendo pertanto meno la garanzia assicurata dalla soglia di sbarramento.

Il Presidente comunica che, in base all'esame condotto, la commissione ha valutato gli elementi qualitativi dell'offerta del concorrente 1 sufficientemente adeguati. Il concorrente 1 è stato pertanto ammesso alla successiva fase di valutazione degli elementi quantitativi.

A questo punto il Presidente procede all'apertura del plico contenente l'offerta economica dell'unico concorrente n. 1, ossia la Società 3pix snc, finora custodita a cura del Responsabile del Procedimento presso la sede di BBT SE in Bolzano. La Commissione verifica la completezza del contenuto dell'offerta economica e provvede a siglarla.

Il Presidente dà quindi lettura dell'importo offerto dall'unico concorrente 1 3pix snc, pari a 86.000,00 € netto (Ottantaseimila/-- euro).

Alle ore 09.20 Il Presidente dichiara conclusa la

den Saal zu verlassen.

Unter Berücksichtigung des vom Bieter 1 angebotenen Nachlasses erachtet es die Kommission als nicht erforderlich die Angemessenheit des wirtschaftlichen Angebots zu prüfen.

Anschließend überprüft die Kommission die Auswahlkriterien gem. Pkt. 5.3 der Angebotsanfrage.

Nach der gemeinsam durchgeführten Prüfung und auf Grundlage der eingereichten Unterlagen stellt die Kommission fest, dass der Bieter 1 3pix snc die unter Pkt. 5.3 der Angebotsanfrage geforderten Auswahlkriterien nachweislich erfüllt.

Unter Berücksichtigung der obigen Ausführungen schlägt die Kommission deshalb vor, dem Bieter 1, 3pix s.n.c. von Garelli, Maccolini und Piana mit Sitz in Corso Emaldi 103 I-48034 Fusignano (RA), Steuernummer/UID-Nr.: 02259600399 den Zuschlag zu erteilen.

Die Sitzung endet um 11.30 Uhr.

Die entnommenen Unterlagen werden wieder in die Umschläge eingeordnet und dem Verfahrensverantwortlichen zur Verwahrung übergeben.

Der gegenständliche Prüfbericht wird an den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase zur weiteren Verwendung weitergeleitet.

seduta pubblica e ed invita il pubblico ad uscire.

La commissione, in considerazione del ribasso offerto dal concorrente 1, ritiene di non procedere alla verifica di congruità dell'offerta economica.

Successivamente la commissione ha proceduto alla verifica dei criteri di selezione di cui al p.to 5.3. della Richiesta di offerta.

Dall'esame collegiale condotto la commissione ha riscontrato che, sulla scorta della documentazione disponibile, il concorrente 1 3pix snc ha comprovato il possesso dei criteri di selezione richiesti al p.to 5.3 della Richiesta di offerta.

Tutto quanto sopra considerato la commissione propone l'aggiudicazione della gara al concorrente 1, 3pix s.n.c. di Garelli, Maccolini e Piana con sede in Corso Emaldi 103 I-48034 Fusignano (RA), C.F./P.IVA: 02259600399.

La seduta si conclude alle ore 11.30.

Tutti i plichi vengono ricomposti, chiusi e consegnati per custodia al Responsabile del Procedimento.

Si inoltra il presente verbale al responsabile del procedimento per la fase di aggiudicazione, per il seguito di competenza.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

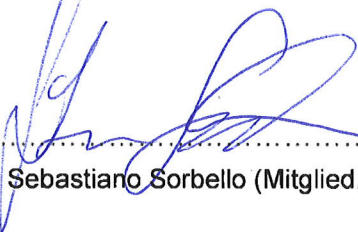
Die Prüfkommision / la commissione di gara



Dott. Ing. Claudio Floretta (Vorsitzender, Presidente)



Dott. Ing. Michele Ianeselli (Mitglied, Membro)



Dott. Sebastiano Sorbello (Mitglied, Membro)